

## **Termini del programma di licenza Education Licensing Program (ultima revisione 1° maggio 2020)**

Grazie all'accesso semplificato e agli sconti offerti, il programma di licenza Education Licensing Program fornisce agli istituti scolastici e ad alcune organizzazioni senza scopo di lucro una maggiore flessibilità per la gestione delle licenze, l'acquisto, l'installazione e la manutenzione dei prodotti Citrix, nonché per l'acquisto di servizi Citrix. Il programma di licenza Education Licensing Program (il "Programma") è disponibile solo presso i rivenditori Citrix autorizzati (o presso Citrix, come indicato di seguito). Citrix può condividere le informazioni degli account degli utenti con i rivenditori e i distributori Citrix autorizzati per consentire loro di migliorare la qualità delle transazioni. La registrazione al Programma non obbliga l'utente a effettuare un acquisto. Quando si effettua un acquisto, l'invio dell'ordine di acquisto con il numero di registrazione e il numero cliente a un rivenditore Citrix autorizzato o a Citrix implica l'accettazione dei termini del Programma in quel momento in vigore. Qualora autorizzi una società finanziaria a inviare un ordine per proprio conto, l'Utente riconosce che tale invio implica l'accettazione dei termini del Programma in quel momento in vigore. L'uso da parte della società finanziaria del numero di registrazione e del numero cliente per la consegna del prodotto o l'erogazione del servizio rappresenterà la conferma dell'autorizzazione da parte dell'Utente. Per l'elenco aggiornato delle offerte Citrix disponibili nel proprio paese ai sensi del Programma, rivolgersi a un rivenditore Citrix autorizzato.

### **Enti accademici**

Il presente Programma è a uso esclusivo degli Enti accademici. Per "Enti accademici" si intendono:

- i) scuole organizzate e gestite esclusivamente per scopi didattici, quali scuole per corrispondenza, junior college, college, università, istituti scientifici o tecnici accreditati da associazioni riconosciute dal Ministero dell'Istruzione e/o dall'ufficio scolastico locale e che hanno come finalità principale l'insegnamento oppure le relative direzioni amministrative distrettuali, regionali o statali, qualora si tratti di direzioni organizzate e gestite solo per finalità didattiche; oppure
- ii) ospedali, organizzazioni sanitarie, laboratori per analisi mediche, musei no profit o biblioteche pubbliche interamente di proprietà di un ente descritto nella sottosezione i). Ad esempio, la biblioteca o l'ospedale di un'università che soddisfi i requisiti può essere considerato un Ente accademico. Qualsiasi direzione amministrativa o consiglio di amministrazione che controlla, amministra o è controllato o amministrato da un Istituto accademico è anch'esso ritenuto un Ente accademico.

## **Prezzi**

I prezzi del Programma sono basati su due modelli: uno per le licenze perpetue e altre offerte in sede, e l'altro per le licenze con sottoscrizione e le offerte di sottoscrizione a Citrix Cloud. Solo un modello è applicabile a tutte le offerte.

I prezzi del Programma per le licenze perpetue e altre offerte in sede idonee si basano su un modello di sconti suggeriti. Gli sconti suggeriti sono validi per la durata della registrazione.

I prezzi del Programma per le licenze con sottoscrizione e le offerte di sottoscrizione a Citrix Cloud idonee seguono un modello basato su livelli di prezzi suggeriti in cui il prezzo suggerito diminuisce con il numero di diritti attivi. Gli ospedali, le organizzazioni sanitarie e i laboratori per analisi mediche considerati come Enti accademici non sono idonei per l'acquisto di licenze con sottoscrizione e offerte di sottoscrizione a Cloud ai sensi del presente Programma.

I prezzi e gli sconti effettivi del cliente per entrambi i modelli sono stabiliti dal rivenditore Citrix autorizzato o da Citrix nel caso di acquisto diretto. Per ogni acquisto, è necessario negoziare i prezzi con il fornitore. Per poter usufruire dei vantaggi del Programma, è necessario effettuare un acquisto minimo iniziale. Il valore annuale dei singoli acquisti di licenze con sottoscrizione o servizi Citrix Cloud e/o il valore degli acquisti di una licenza perpetua o altri acquisti in sede può essere idoneo per il requisito di acquisto iniziale minimo. I livelli di prezzi suggeriti o lo sconto per Enti accademici suggerito potrebbero differire rispetto alle offerte pertinenti e potrebbero non essere applicabili o collegati ad alcune offerte.

Il Programma è adatto per gli Enti accademici, sia centralizzati che decentralizzati.

## **Manutenzione, garanzia e consulenza**

I modelli di manutenzione, supporto tecnico e garanzia di Citrix variano in base ai prodotti. Per ulteriori informazioni sulle offerte di manutenzione, assistenza e garanzia disponibili nel paese di residenza per prodotti specifici, rivolgersi al rivenditore Citrix autorizzato. Si noti che nel Nord America i rinnovi delle opzioni di manutenzione, assistenza e garanzia possono essere effettuati direttamente presso Citrix. Citrix offre inoltre una serie di servizi di consulenza relativi ai propri prodotti. Tali offerte sono disponibili direttamente presso Citrix in tutto il mondo. In via eccezionale, Citrix può accettare ordini diretti in tutto il mondo per i propri prodotti e servizi. I termini relativi ai servizi di manutenzione, assistenza, garanzia e consulenza sono contenuti nelle licenze dei prodotti pertinenti o nei Termini di servizio. La consulenza è un tipo di offerta di assistenza. Le garanzie e le limitazioni di responsabilità applicabili alle offerte di assistenza incluse nelle licenze dei prodotti pertinenti si riferiscono ai servizi di consulenza. Se si richiedono servizi di consulenza relativi a un prodotto non ancora installato, l'acquisto di tali

servizi si baserà sui seguenti termini: a) i servizi di consulenza verranno forniti in modo professionale e con perizia; CITRIX DECLINA ESPPLICITAMENTE QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA; b) tutti i diritti di proprietà intellettuale di tutti i report, i lavori preesistenti i lavori derivati da tali lavori preesistenti, come anche gli script di installazione e altri risultati finali o sviluppi dei prodotti, concepiti, creati, scoperti, inventati o messi in pratica nella fase di valutazione sono e rimarranno di proprietà unica ed esclusiva di CITRIX, concessi all'Utente in licenza mondiale e non esclusiva per uso interno; e c) la responsabilità di Citrix sarà limitata all'importo corrisposto per i servizi di consulenza in questione.

### **Il programma Education Licensing è adatto alla mia organizzazione?**

Il rivenditore Citrix autorizzato può indicare i requisiti di acquisto iniziale minimo e i requisiti di nuova ordinazione minima nella propria area geografica per le offerte di interesse. Tutti gli acquisti effettuati nell'ambito del Programma sono finali, senza diritti di restituzione, annullamento o rimborso diversi da quelli previsti dalla garanzia o dai termini di indennizzo per violazione espressi nelle licenze dei prodotti o nelle condizioni del servizio pertinenti. I fornitori di servizi ospitati, servizi delle applicazioni e servizi per le infrastrutture non possono acquistare il software o la manutenzione del software nell'ambito di questo Programma a favore delle offerte di servizi di terze parti. Per tali servizi, Citrix ha creato il Programma per fornitori di servizi Citrix Service Provider Program. Nell'ambito di questa restrizione, con "fornitori di servizi ospitati" si intendono i clienti che offrono una combinazione di funzioni IT tradizionali, come infrastrutture, applicazioni, sicurezza, monitoraggio, risorse di archiviazione, sviluppo Web, hosting di siti Web ed e-mail, a clienti di terze parti tramite Internet o altre Wide Area Network; i "fornitori di servizi delle applicazioni" sono i clienti che, in modo analogo, offrono servizi per le applicazioni, così come i "fornitori di servizi per le infrastrutture" sono i clienti che offrono servizi per le infrastrutture con le stesse modalità. Questa restrizione non è applicabile ai servizi per gli utenti interni (compresi relativi collaboratori, consulenti e agenti) o ai servizi per terze parti offerti unicamente come parte dell'accordo commerciale al di fuori dell'ambito dei servizi esclusi in precedenza.

### **Licenze e termini di servizio dei prodotti**

I prodotti Citrix sono offerti per l'implementazione e l'utilizzo dietro concessione di licenza o come servizi online in conformità con i Termini di servizio accettati in seguito alla trasmissione di un ordine di acquisto ai sensi del presente, nonché in seguito all'installazione del prodotto o all'inizializzazione del servizio Cloud, a seconda dei casi. Le licenze vengono fornite insieme ai prodotti in un formato che consente di accettarne i termini con un clic del mouse, mentre i termini di servizio sono disponibili come collegamento Web durante la configurazione iniziale di un servizio e/o come collegamento nel sito del servizio. Per ulteriori informazioni sui modelli di

licenza e servizio disponibili per prodotti Citrix specifici, rivolgersi a un rivenditore Citrix autorizzato. Per visualizzare tutte le licenze e le condizioni del servizio aggiornate ora, tra cui i termini applicabili alle opzioni di manutenzione, assistenza, garanzia e consulenza, fare clic su <https://www.citrix.com/buy/licensing/agreements.html>. Tali informazioni fanno parte dei presenti termini del Programma, si applicano all'utilizzo di prodotti e servizi e devono essere consultate prima di effettuare un acquisto. Non è possibile trasferire o assegnare il diritto d'uso di una licenza o di un servizio senza il consenso scritto di Citrix, a meno che il trasferimento o l'assegnazione non venga effettuato a un avente diritto, in seguito a una fusione, a una riorganizzazione aziendale o a una vendita, oppure in seguito al trasferimento di tutti o di parte sostanziale dei beni. In quest'ultimo caso, è comunque necessario informare Citrix. Si noti che i rinnovi dei servizi possono essere effettuati solo direttamente da Citrix.

### **Aggiornamento del Programma e della licenza**

Citrix aggiornerà periodicamente i termini del Programma e/o le licenze dei prodotti. In tal caso, verranno aggiornate anche la data relativa all'"Ultima revisione" riportata all'inizio dei presenti termini del Programma e/o le licenze dei prodotti pertinenti. Le eventuali modifiche riguarderanno soltanto gli acquisti effettuati a partire dalla data di revisione. Non è obbligatorio effettuare ulteriori acquisti se non si accettano i termini aggiornati. Se l'Utente ha effettuato la registrazione allo stesso Programma in più istanze o se ha effettuato la registrazione a più programmi di licenza di Citrix, Citrix può automaticamente interrompere tutte le registrazioni a eccezione di quella che offre lo sconto concesso maggiore. Citrix si riserva il diritto di rifiutare un ordine di acquisto per mancanza di conformità con questi termini. Citrix si riserva inoltre il diritto di terminare il Programma, con o senza motivo, inviando una notifica e-mail con trenta (30) giorni di preavviso. Se l'Utente ha effettuato la registrazione allo stesso Programma in più istanze o se ha effettuato la registrazione a più programmi di licenza Citrix Licensing, Citrix può automaticamente interrompere tutte le registrazioni, a eccezione di quella che offre lo sconto concesso maggiore. Se si acquista un abbonamento pluriennale o un rinnovo di abbonamento per qualsiasi servizio, l'acquisto è da intendersi per il pieno valore di tutti gli anni dell'abbonamento, anche nel caso in cui i pagamenti necessari siano annuali. Nel caso in cui non si riesca a saldare qualsiasi pagamento annuale alla data di scadenza e tale comportamento venga reiterato per un periodo di trenta (30) giorni, tutti gli eventuali importi rimanenti devono essere immediatamente saldati. Citrix si riserva il diritto di sospendere o interrompere l'erogazione dei servizi per un mancato pagamento come indicato nei termini di servizio in vigore. Gli obblighi di pagamento rimarranno in vigore anche dopo la partecipazione, il termine o la scadenza del Programma. Tutti gli obblighi di pagamento verranno considerati imprescindibili e non trasferibili. Riguardo agli eventuali ordini inviati direttamente a Citrix e accettati, il pagamento dovrà essere corrisposto a Citrix entro trenta (30) giorni dalla data della fattura. Se in un ordine è specificato un "intestatario di fattura" diverso dall'Utente, quest'ultimo rimane responsabile del pagamento fino a quando non viene effettuato. Citrix consegnerà i prodotti tangibili franco fabbrica alla propria località di spedizione (Incoterms 2010) e, al momento della consegna, la proprietà della merce passerà da Citrix alla località di spedizione stessa. I software e i servizi in linea non tangibili

verranno forniti elettronicamente. Nulla di quanto contenuto in un ordine di acquisto o in qualsiasi altro documento inviato dal cliente o dalla relativa società finanziaria a un rivenditore autorizzato o a Citrix può in alcun modo modificare i termini del Programma. I termini del Programma, inclusi i termini del servizio e le licenze dei prodotti, costituiscono l'accordo esclusivo con Citrix. I rivenditori Citrix autorizzati sono collaboratori indipendenti e non sono vincolati a Citrix in alcun modo.